

**2007 Beacon 회고 - 교훈 사례를 기억하세요!**

2008년 1월

아래의 번역가들의 2007년 한 해 자원봉사에 감사 포함니다.

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>아랍어:</b> Khalid Walid Haj Ahmed, Gulf Chemicals & Industrial Oils                      | <b>브라질 포르투갈어:</b> Antonio Lauzana, Petrobras / Repar       | <b>중국어:</b> Li Yi, Kunming Cellulose Fibers Co., Ltd                 |
| <b>덴마크어:</b> Martin Anker Nielsen   | <b>네덜란드어:</b> Marc Brorens, BP Rotterdam Refinery          | <b>프랑스어:</b> Robert Gauvin, Pétromont                                |
| <b>독일어:</b> Dieter Schloesser, Basell   | <b>구자라티어:</b> Mayoor Vaghela, HELPS Safety Consultant      | <b>헤브라이어:</b> Yigal Riezel and Shlomit Magidovich                    |
| <b>힌디어:</b> Alok Agrwal, Chilworth Safety & Risk Management                               | <b>헝가리어:</b> Maria Molnarne, BAM, Berlin                   | <b>인도네시아어:</b> Ivin/Darmawan/Vidya/Wahyu - IIPS                      |
| <b>이탈리아어:</b> Cesare Mazzini and Monia Casana, Uniqema                                    | <b>일본어:</b> Takuya Kotani and colleagues, SCE-NET          | <b>한국어:</b> 배 환, SK 에너지 Hwan Bae, SK Energy                          |
| <b>말레이어:</b> Pillai Sreejith, Trident Consultants   | <b>마라티어:</b> Shirish Gulawani, Excel Industries Ltd        | <b>페르시아어 (Farsi):</b> Mostafa Sadegh pour, National etrochemical Co. |
| <b>포르투갈어:</b> Nuno Pacheco, Repsol Polímeros and Helder Figueira, DuPont Safety Resources | <b>러시아어:</b> Sergey V. Belyaev, EHS Manager                | <b>스페인어:</b> Julio Miranda, JGM Process Safety                       |
| <b>스웨덴어:</b> David Aronsson, DSM Anti-Infectives  | <b>타이어:</b> Surak Sujaritputangoon, HMC Polymers Co., Ltd. | <b>전통 중국어:</b> S.G.Lin, Taiwan Polypropylene Co., Ltd.               |



2월:  
탱크 붕괴



6월:  
안전 문화



8월:  
임시 밀폐공간



11월:  
저온 취성파괴



4월:  
비상 대응



9월:  
화기 작업허가

**알고 계셨나요?**

인터넷 사이트 <http://sache.org/beacon/products.asp>에서는 과거 모든 Beacon자료들의 핵심어 검색이 가능합니다. 과월호는 "read only" version으로만 제공됩니다. 인쇄가능 판을 희망하시면 CCPS에 SACHE (Safety and Chemical Engineering Education) 회원과 관련하여 문의주십시오.

**안전, 행복과 함께 생산적인 2008년이 되시길 기원합니다!**

AiChE © 2007. 판권 소유. 비상업적이거나 교육적인 용도의 전제는 권장됩니다. 재판매를 위한 용도로의 전제는 엄격히 제한됩니다. [ccps\\_beacon@aiiche.org](mailto:ccps_beacon@aiiche.org) 로나 212-591-7319 로 연락주십시오.

공정안전 지침은 중국어, 덴마크어, 네덜란드어, 영어, 프랑스어, 독일어, 구자라티어, 헤브라이어, 힌디어, 이탈리아어, 일본어, 한국어, 말레이어, 포르투갈어, 스페인어, 스웨덴어 그리고 타이어로 제공되고 있습니다.